



RCM2002TL



220-240V~50Hz 2000W

FR RADIATEUR CERAMIQUE

TRADUCTION DES INSTRUCTIONS D'ORIGINE

NL KERAMISCHE VERWARMING

VERTALING VAN DE ORIGINELE INSTRUCTIES

GB CERAMIC HEATER

ORIGINAL INSTRUCTIONS

CZ KERAMICKÝ OHŘÍVAČ

ORIGINÁLNÍ NÁVOD



S25 M06 Y2016

FR RADIATEUR CERAMIQUE



- **Ne couvrez pas l'appareil quand il fonctionne pour éviter les risques de surchauffe.**

Cher client :

Veillez lire attentivement les consignes suivantes avant la mise en service. Elles vous apportent des informations importantes pour votre sécurité et l'utilisation de l'appareil.

Attention ! L'appareil est exclusivement destiné à un emploi ménager normal et non à un emploi professionnel.

CONSIGNES DE SÉCURITÉ

- L'appareil doit uniquement être utilisé conformément au mode d'emploi !
Tout autre usage est interdit !
Aucune responsabilité ne sera acceptée et la garantie sera invalidée en cas de dommages dus à une mauvaise utilisation, à un mauvais usage et au non-respect des prescriptions de sécurité !
- La maison ne répond pas des dommages liés au gel occasionnés par une puissance de chauffage trop faible pour la taille de la pièce, une mauvaise isolation thermique de la pièce, une mauvaise utilisation ou en cas de force majeure (par ex. panne de courant).
- Ne brancher les appareils que sur le secteur, conformément à la plaquette signalétique !
- Ne jamais toucher les pièces se trouvant sous tension ! **Danger de mort !**
- Ne jamais commander l'appareil avec des mains mouillées ! **Danger de mort !**
- Placer l'appareil de sorte que les personnes se tenant dans une baignoire, une douche ou une baignoire contenant de l'eau ne puissent pas toucher les éléments de commande. **Danger de mort !**
- Ne pas utiliser l'appareil dans des pièces avec baignoire, douche ou piscine, ou à proximité de lavabos ou raccordements d'eau. **Danger de mort !**
- Ne pas soumettre l'appareil à la pluie ou autres sources d'humidité !
L'appareil n'est pas compatible avec un usage à l'extérieur.

L'appareil doit exclusivement être installé à l'intérieur !

- Ne jamais mettre en service l'appareil si celui-ci ou le câble d'alimentation sont endommagés. **Danger : risque de blessures !**
- Vérifier régulièrement que le cordon d'alimentation n'est pas endommagé !
- Si le cordon d'alimentation présente des dommages ou si l'appareil est tellement endommagé que les composants électriques sont découverts, le déconnecter immédiatement du réseau et s'adresser au revendeur.
- Des réparations non conformes peuvent conduire à des dangers considérables pour l'utilisateur !
- Les réparations et interventions sur l'appareil ne sont permises que par du personnel spécialisé agréé.
- Ne pas entreposer ou utiliser de matériaux ou d'aérosols facilement inflammables à proximité de l'appareil en service. **Risque d'incendie !**
- Ne pas utiliser l'appareil dans une atmosphère facilement inflammable (par ex. à proximité de gaz inflammables ou de bombes aérosol). **Risque d'explosion et d'incendie !**
- Ne pas mettre l'appareil en service dans un garage ou un local exposé à un risque d'incendie, tel que des étables, des hangars à bois, etc.
- **Attention !** Ne pas introduire d'objets étrangers dans les ouvertures de l'appareil ! **Risque de blessures** (électrocution) et de dommages sur l'appareil !
- L'appareil doit en permanence pouvoir aspirer et expirer l'air !
- Placer l'appareil de manière à exclure tout contact par inadvertance. **Risque de brûlures !**
- **ATTENTION : POUR EVITER UNE SURCHAUFFE, NE PAS RECOUVRIR LE RADIATEUR.**

• **ATTENTION** : Le radiateur porte le symbole



indiquant que le radiateur ne doit pas être recouvert.

- Cet appareil n'est pas adapté à un branchement sur filerie fixe !
- Cet appareil n'a pas été conçu pour être utilisé par des personnes (y compris des enfants) dont les capacités physiques, sensorielles ou mentales sont réduites, ou n'ayant ni connaissance ni expérience, à moins qu'elles n'aient été instruites de la manière de l'utiliser ou ne soient supervisées par une personne responsable de leur sécurité.
- Veiller à ce que les enfants n'aient pas l'occasion de jouer avec les appareils électriques !
- Pendant l'utilisation, la prise de courant doit être accessible à tout moment afin de permettre de débrancher rapidement.
- **Attention !** Afin d'éviter tout risque lié à une réinitialisation non intentionnelle, l'appareil ne doit pas être alimenté par une minuterie.
- L'appareil ne convient pas à une utilisation liée à l'élevage d'animaux !
- Le mode d'emploi fait partie de l'appareil et doit être conservé soigneusement. En cas de changement de propriétaire, la notice doit être remise au nouveau propriétaire !

IMPORTANT

- _ Un commutateur endommagé doit être remplacé dans nos ateliers du service après-vente.
- _ Lorsque le câble de raccordement (ou la fiche secteur) est endommagé, il doit être remplacé par un câble de raccordement particulier disponible auprès de notre service après-vente. Le remplacement du câble de raccordement doit être obligatoirement effectué par notre service après-vente ou par un spécialiste (électricien qualifié) pour éviter un danger.

Les symboles :

	Risque de lésion corporelle ou de dégâts matériel.
	CE Conformément aux normes Européennes d'application en matière de sécurité.
	Machine de la classe II – Double isolation – vous n'avez pas besoin d'une prise avec mise à terre.

EMBALLAGE

- Après le déballage, vérifier si l'appareil n'a pas subi de dommages de transport et si la fourniture est complète.
- En cas de dommages ou de fourniture incomplète, veuillez-vous adresser à votre revendeur !
- Ne pas jeter le carton d'origine ! Il sera nécessaire pour le stockage et l'expédition afin d'éviter tout dommage dû au transport !
- Recycler en bonne et due forme le matériau d'emballage ! Les sacs en plastique ne doivent pas être laissés à la portée des enfants !

	AVERTISSEMENT Les matériaux d'emballage ne sont pas des jouets ! Les enfants ne doivent pas jouer avec des sacs en plastique ! Il existe un risque de suffocation!
--	---

MISE EN SERVICE

- Après la mise sous tension de l'appareil de chauffage lors de la première mise en service, ainsi qu'après une pause prolongée sans utilisation, la présence d'une odeur est possible pendant un court moment.
- Brancher la fiche dans une prise murale.

INSTRUCTIONS D'UTILISATION

Type : RCM2002TL

Instructions d'utilisation

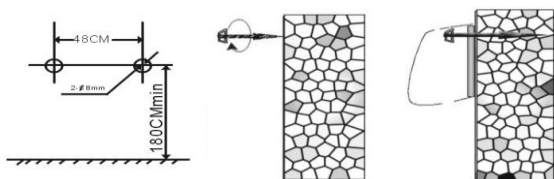
I. Caractéristiques du produit
Ce produit est un chauffage électrique à haute efficacité. Il ne produit pas de flamme nue ni ne consomme d'oxygène.
Son boîtier solide en plastique de qualité lui garantit une durée de vie prolongée.
Le produit émet peu de bruit. Le ventilateur est calme et agréable, et produit une brise légère.
Les deux catégories de températures en font un outil adapté à différents endroits.

II. Données techniques

Type	RCM2002TL
Spécifications	Télécommande
Tension	220-240V~
Fréquence	50 Hz
Puissance	1000W/2000W

III. Comment installer sur le mur

Percez 2 trous à 2 m du sol, dans le mur. Le diamètre du trou doit être suffisant pour les chevilles en plastique. Mettez les chevilles en plastique dans les trous. Attachez les crochets de suspension avec des vis dans les chevilles. Vérifiez si les crochets de suspension sont fermes et stables et si le produit peut être suspendu aux crochets. Les tiges inférieures des crochets de suspension doivent se trouver dans le trou de gouttière situé en bas du produit. Voir photo 1



IV. Fonctionnement

1. Avant utilisation, vérifiez que la tension du courant corresponde à celle indiquée sur la plaque signalétique de l'appareil.
2. Assurez-vous d'utiliser une prise appropriée.
3. Mode mécanique (bouton Marche/Arrêt)
 - 3.1 Appuyez sur le bouton Marche/Arrêt une première fois, l'appareil commencera à fonctionner et à souffler de l'air froid;
 - 3.2 Appuyez sur le bouton Marche/Arrêt une seconde fois, l'appareil soufflera de l'air chaud (1000W)
 - 3.3 Appuyez sur le bouton Marche/Arrêt une troisième fois, l'appareil

soufflera de l'air encore plus chaud (2000W)

3.4 Appuyez sur le bouton Marche/Arrêt une quatrième fois, l'appareil s'arrêtera de fonctionner, rallumez, l'appareil recommencera à fonctionner et à souffler de l'air froid. Option de cycle.

Attention : Il est préférable de laisser l'appareil souffler de l'air frais pendant 30 secondes, avant d'éteindre l'appareil. Les états de fonctionnement seront tous affichés sur l'écran numérique.

4. Mode mécanique (Bouton de minuteur)
 - 4.1 De 1h à 7h

5. Utilisation de la télécommande; voir photo

ON/OFF
marche / Arrêt

Low
Faible puissance

Timer
Minuteur

High
Haute puissance



- 5.1 Appuyez sur le bouton Marche/Arrêt pour démarrer.
- 5.2 Appuyez sur bouton de fonction pour choisir entre 1000W et 2000W.
- 5.3 Appuyez sur le bouton de minuteur pour afficher le minutage.

V. MESURES DE SECURITE IMPORTANTES

1. La sortie d'air de l'appareil doit être orientée vers le bas du mur horizontalement. N'installez pas l'appareil diagonalement ou d'une manière différente.
2. Si le cordon d'alimentation est endommagé, il devra être remplacé par le fabricant ou son agent réparateur ou par un personne similairement qualifiée afin d'éviter tout danger.
3. N'installez pas le radiateur juste sous une prise de courant.
4. Assurez-vous d'utiliser uniquement une prise adaptée.
5. N'utilisez jamais le radiateur sans surveillance.
6. L'appareil ne doit pas être utilisé à proximité des objets inflammables. Si le ventilateur ne fonctionne pas, arrêtez immédiatement l'appareil.
7. Débranchez de la prise lorsqu'elle est inutilisée ou avant le nettoyage. Avertissement : Ne couvrez ni ne touchez le filet de sécurité pendant le fonctionnement.

ENTRETIEN ET NETTOYAGE

- Avant de nettoyer l'appareil, soyez sûr qu'il est débranché et qu'il a refroidi complètement.
- Le boîtier doit être frotté avec un chiffon anti-peluche légèrement humide; n'utilisez pas d'étoffe abrasive ou de laine de fer.
- Les grilles sont particulièrement délicates; pour les nettoyer, vous pouvez utiliser un aspirateur mais en étant précautionneux.
- Quand vous n'utilisez pas l'appareil, vous pouvez le recouvrir et le mettre dans un endroit sec.

SERVICE APRÈS-VENTE

_ Un commutateur endommagé doit être remplacé dans nos ateliers du service après-vente.
_ **Si le remplacement du câble d'alimentation est nécessaire, cela doit être réalisé par le fabricant ou son agent pour éviter un danger.**

- Les réparations et interventions réalisées sur l'appareil ne sont permises que par du personnel spécialisé agréé !
- Adressez-vous à votre revendeur.
- Attention ! Les interventions non conformes annulent toute garantie.**
- Des réparations non conformes peuvent conduire à des dangers considérables pour l'utilisateur !
- Afin d'en améliorer les capacités, cet appareil peut faire l'objet de modifications de conception ou de construction sans préavis.

SERVICE APRÈS-VENTE ET ASSISTANCE

Notre Service Après-Vente répond à vos questions concernant la réparation et l'entretien de votre produit et les pièces de rechange. Vous trouverez des vues éclatées ainsi que des informations concernant les pièces de rechange également sous : **www.eco-repa.com**

Les conseillers techniques et assistants WARM TECH sont à votre disposition pour répondre à vos questions concernant nos produits et leurs accessoires : sav@eco-repa.com

ENTREPOSAGE

- _ Entrez-la hors de la portée des enfants, dans une position stable et sûre, dans un lieu sec et tempéré, évitez les températures trop hautes ou trop basses.
- _ Protégez-la du rayonnement direct du soleil. Tenez-la, si possible, dans le noir.
- _ Ne l'enfermez pas dans des sacs en plastique car de l'humidité pourrait s'y former.

GARANTIE

Pour les clauses de garantie, reportez-vous aux conditions de garantie ci-jointes.

ENVIRONNEMENT



Si, après un certain temps, vous décidez de remplacer votre machine, ne vous en débarrassez pas avec les ordures ménagères mais destinez-la à un traitement respectueux de l'environnement.

PACKS-BATTERIES



Vous devez vous débarrasser des packs batteries usagés de manière écologique et dans le respect de la réglementation locale.

- Déchargez le pack-batteries en faisant tourner la machine à vide jusqu'à ce que le moteur s'arrête.
- Livrez la machine comme un déchet chimique à la station de recyclage de votre commune.

WARM TECH
81, rue de gozée
6110 Montigny-le-Tilleul
Belgique

Tél : 0032 (0) 71 29 70 70
Fax : 0032 (0) 71 29 70 86

2016

NL KERAMISCHE VERWARMING



Bedek niet het toestel wanneer het loopt oververhittende risico's te vermijden.

Geachte klant,

Lees de onderstaande instructies vóór het gebruik a.u.b. nauwkeurig door. Ze bevatten belangrijke informatie voor uw veiligheid en het juiste gebruik van het apparaat.

Let op! Het apparaat is uitsluitend bestemd voor normaal huishoudelijk gebruik en niet voor industriële doeleinden.

VEILIGHEIDSVOORSCHRIFTEN

- Het apparaat mag uitsluitend worden gebruikt zoals beschreven in de gebruiksaanwijzing. Ieder ander gebruik is niet toegestaan! Bij schade door onjuist gebruik en door het niet in acht nemen van de veiligheidsvoorschriften, vervalt iedere aanspraak op garantie!
- Voor vorstschade die veroorzaakt is door een voor de te verwarmen ruimte te kleine verwarmingscapaciteit, slechte warmte-isolatie van de ruimte, onjuiste bediening of door overmacht (bijv. stroomstoring), kunnen wij niet aansprakelijk worden gesteld.
- Het apparaat alleen op wisselstroom – spanning conform het typeplaatje - aansluiten!
- Nooit onder spanning staande delen aanraken!
Levensgevaarlijk!
- Het apparaat nooit met natte handen bedienen!
Levensgevaarlijk!
- Het apparaat moet zodanig geplaatst worden, dat de bedieningsdelen niet aangeraakt kunnen worden door personen, die zich in de badkuip, in de douche of in een met water gevuld reservoir bevinden.
- Het apparaat niet in ruimten met een bad, douche of zwembad of in de nabijheid van wastafels of wateraansluitingen gebruiken.
- Het apparaat niet blootstellen aan regen of ander vocht! Het apparaat is voor gebruik in de open lucht niet geschikt. Het apparaat mag alleen in huis worden bewaard!
- Het apparaat nooit inschakelen, wanneer het apparaat of het netsnoer beschadigd zijn! **Gevaar voor verwondingen!**

- Controleer het netsnoer regelmatig op beschadigingen!
- Vertoont het netsnoer beschadigde plekken of is het apparaat zo sterk beschadigd dat elektrische delen bloot liggen, onmiddellijk van het net loskoppelen en zich tot uw leverancier wenden.
- Ondeskundige reparaties kunnen de gebruiker in groot gevaar brengen!
- Alleen bevoegd personeel mag het apparaat openen en repareren!
- Geen licht ontvlambare stoffen of sprays bewaren of gebruiken in de buurt van het apparaat als dat in werking is. **Brandgevaar!**
- Het apparaat niet in een licht ontvlambare omgeving (bijv. in de buurt van brandbare gassen of spuitbussen) gebruiken! **Gevaar voor explosies en brand!**
- Apparaat niet in garages of brandgevaarlijke ruimtes zoals stallingen, houten schuren enz. in gebruik nemen.
- **BELANGRIJK!** Plaats geen vreemde objecten in de openingen van het apparaat!
Verwondingsgevaar (elektrische schok) en beschadiging van het apparaat!
- Het apparaat moet altijd vrij lucht kunnen aanzuigen en uitblazen!
- Plaats het apparaat zo dat niemand het per ongeluk kan aanraken. **Gevaar voor brandwonden!**
- **WAARSCHUWING: OM OVERVER-HITTING TE VERMIJDEN, DE RADIATOR NIET AFDEKKEN.**
- De radiator heeft een waarschuwingssymbool  met de aanduiding dat deze niet afgedekt mag worden.
- Het apparaat is niet geschikt om op vaste leidingen aan te sluiten.

- Dit apparaat is niet bedoeld voor gebruik door personen (inclusief kinderen) met verminderde fysieke, sensorische of mentale capaciteiten, of gebrek aan ervaring of kennis, tenzij onder toezicht of als zij instructies hebben ontvangen over het gebruik van het apparaat van een persoon die verantwoordelijk is voor hun veiligheid.

- Kinderen mogen het apparaat alleen onder toezicht gebruiken!

- Let op, zorg dat kinderen niet de gelegenheid hebben met het apparaat te spelen!

- Tijdens het gebruik moet het stopcontact altijd bereikbaar zijn, om de stekker zo snel mogelijk uit te kunnen trekken!

- **Let op!** Om gevaar door onopzettelijk resetten van de thermische beveiliging te voorkomen, mag het apparaat niet via een schakelklok van stroom worden voorzien.

- Het apparaat is niet geschikt voor gebruik in dierenverblijven!




- De gebruiksaanwijzing hoort bij het apparaat en moet zorgvuldig worden bewaard! Wanneer het apparaat van eigenaar verandert, moet de gebruiksaanwijzing eveneens worden overhandigd!

BELANGRIJK –

_ Beschadigde schakelaars moeten in de werkplaats van onze klantendienst hersteld worden.


_ Wanneer de voedingskabel (of de stekker) beschadigd is, moet hij worden vervangen door een specifieke voedingskabel, die bij onze klantendienst verkrijgbaar is. Het vervangen van de voedingskabel mag uitsluitend worden uitgevoerd door onze klantendienst (serviceafdeling - zie laatste pagina) of een gekwalificeerde persoon (een vakman op het vlak van elektriciteit).

Symbolen :

	Waarschuwing/gevaar!
	CE Conform de Europese toepasselijke standaarden op het gebied van veiligheid.
	De machine is dubbel geïsoleerd overeenkomstig EN50144; een aarddraad is daarom niet nodig.

VERPAKKING

- Na het uitpakken het apparaat op transportschade en volledigheid controleren! Bij schade of een onvolledige levering a.u.b. contact met uw leverancier opnemen!
- De originele doos niet weggooien! Deze heeft u nodig om het apparaat in te bewaren en te versturen en zo transportschade te voorkomen!
- Het verpakkingsmateriaal op de juiste wijze bij het afval doen! Plastic zakken kunnen levensgevaarlijk speelgoed vormen voor kinderen!

	WAARSCHUWING! Verpakkingsmateriaal is geen speelgoed! Kinderen mogen niet spelen met plastic zakken! Gevaar voor verstikking!
---	--

INBEDRIJFSTELLING

- Wanneer het apparaat voor het eerst wordt ingeschakeld en wanneer het langere tijd niet is gebruikt, kan er gedurende korte tijd een geur vrijkomen.
- De stekker in het stopcontact steken om het apparaat te gebruiken.

HANDLEIDING

Type: RCM2002TL

Bedieningsinstructies

I. Kenmerken van het product

Dit product gebruikt elektrische hitte en heeft hoge doeltreffendheid. Er is geen open vlammen en zuurstofverbruik.

De stevige kwaliteitsplastichuisvesting heeft een lange levensspan.

Het product geeft lage geluid vrij. De ventilator is kalm en aangenaam en produceert een zachte windbeek.

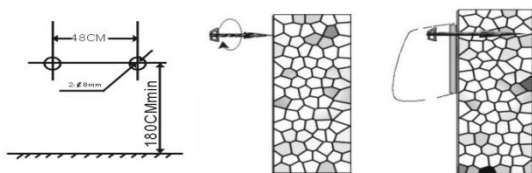
De tweetrapstemperatuur is geschikt voor de verschillende gebieden.

II. Technische gegevens

Type	RCM2002TL
Specificatie	Afstandsbediening
Voltage	220-240V~
Frequentie	50Hz
Macht	1000W/2000W

III. Hoe moet ik aan de muur monteren?

Boor 2 gaten, welke 2,0 m over de vloer, op de muur. De gatdiameter moet zijn voldoende voor het plastic pint vast. Zet plastic vastpint in de gaten. Maak de wandbekledingshakend met schroeven in het vastpinnen vast. De controle indien de wandbekledingshakend stevig en stal en zijn hang het product op naar haken. De lager klauw van de wandbekledingschaak moeten in het instinctieve gat aan de bodem van het product zitten. Zie figuur 1.



1. Voor gebruikcontroles dat de spanningmacht aan het een getoond op de naamplaat van het toestel beantwoordt.
2. Inclusief zal vergewissen zich ervan dat u de geschikte stekker gebruikt.
3. De mechanische modus (aan/uitknop);
 - 3.1 Zetten op de aan/uitknop eerst tijd, de eenheidsstart die werkt en blaas afkoelt lucht;
 - 3.2 Zetten op de aan/uitknop tweede tijd, verwarmt de eenheidsslag wind (1000W);
 - 3.3 Zetten op de aan/uitknop derde tijd, de eenheidsslag hete wind (2000W);
 - 3.4 Zetten op de aan/uitknop vierde tijd, zal de eenheid werking, schakelaar opnieuw, de eenheidsterugkeer naar

werking stoppen en slag koelt lucht af. Verloop cyclisch optie.

Aandacht: indien s beter om de eenheidsslag te verhuren koel lucht 30 seconden af, stel dan de eenheid uit. Alle werkingsstaat zal vertoning op het LCD beeldscherm zijn;

4. De mechanische modus (tijdopnemerknop).
 - 4.1 Van 1 uur tot 7 uren.
5. Het gebruik van de afstandsbediening; zie figuur 2.



- 5.1 Zetten aan/uitknop, startwerking.
- 5.2 Zetten functieknop, en kiezen 1000W of 2000W.
- 5.3 Zetten tijdopnemerknop, zelfde als de tijdopnemer van het paneel.

V. BELANGRIJKE VOORZORGSMAATREGELEN

1. Het luchtafzetgebied van moet benedenwaarts op de muur en horizontale lijn worden gehangen. Installeer het toestel anders of schuin niet.
2. Indien het aanbodsnoer beschadigd wordt, moet het door de fabrikant of zijn dienstagent of een gelijkaardig zich gekwalificeerde persoon worden vervangen om een gevaar te vermijden.
3. Installeer de hitte rechtstreeks onder het afzetgebied niet.
4. Vergewist u zich ervan dat enkel geschikte stekker zou moeten worden gebruikt.
5. Bedien nooit het hitte zonder toezicht.
6. Het toestel zal in de nabijheid van ontvlambare artikelen niet misschien worden bediend. Indien de ventilator geen langer loopt, zou

het toestel onmiddellijk moeten worden gestopt.

ONDERHOUD

- Eerst het apparaat uitschakelen en de stekker uit het stopcontact trekken!
- De behuizing met een vochtige doek, stofzuiger of stofborstel reinigen.
- Geen schurende of caustische reinigingsmiddelen gebruiken!
- Gebruik nooit licht ontvlambare schoonmaakproducten zoals benzine of spiritus om het apparaat te reinigen.

SERVICEDIENST

_ Beschadigde schakelaars moeten in de werkplaats van onze klantendienst hersteld worden.

_ Als de vervanging van de voedingskabel noodzakelijk is, moet dit plaatsvinden door de fabrikant of zijn agent om een gevaar te voorkomen.

- Alle reparaties moeten worden uitgevoerd door bevoegd personeel!
- Neem contact op met een leverancier.
- Door ondeskundige ingrepen gaat het recht op garantie verloren. Let op!**
- Ondeskundige reparaties en uitgevoerd door onbevoegde personen kunnen ernstig gevaar opleveren voor de gebruiker!
- In verband met de technische verdere ontwikkeling zijn veranderingen aan de constructie of uitvoering voorbehouden zonder voorafgaande kennisgeving.

KLANTENSERVICE EN GEBRUIKSADVIEZEN

Onze klantenservice beantwoordt uw vragen over reparatie en onderhoud van uw product en over vervangingsonderdelen. Explosietekeningen en informatie over vervangingsonderdelen vindt u ook op : www.eco-repa.com

Het WARM TECH-team voor gebruikadviezen helpt u graag bij vragen over onze producten en toebehoren : sav@eco-repa.com

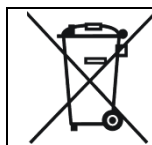
OPSLAG

- Berg de machine op buiten het bereik van kinderen, in een stabiele en veilige positie en op een droge plaats met een gematigde temperatuur. Vermijd te hoge en te lage temperaturen.
- Bescherm de machine tegen direct invallend licht. Bewaar ze, indien mogelijk, op een donkere plaats.
- Bewaar de machine niet in plastic of Nylon zakken om te vermijden dat er zich vocht ophoopt.

GARANTIE

Lees de bijgevoegde garantievoorwaarde door voor de termijnen en voorwaarde van garantie.

MILIEU



Als uw machine na verloop van tijd aan vervanging toe is, geef hem dan niet met het huisvuil mee, maar zorg voor een milieuvriendelijke verwerking

BATTERIJEN



Afgedankte batterijen dienen op milieuvriendelijke wijze en in overeenstemming met de geldende voorschriften te worden afgevoerd.

- Ontlaad de batterij door de machine onbelast te laten draaien totdat de motor stopt.*
- Lever de machine als klein chemisch afval in bij het milieudepot in uw gemeente.*

WARM TECH

81, rue de gozée
6110 Montigny-le-Tilleul
Belgique

Tél : 0032 (0) 71 29 70 70
Fax : 0032 (0) 71 29 70 86

2016

GB CERAMIC HEATER



Make sure that the air inlet and outlet openings are not blocked. To avoid any risk of fire, do not cover the heater (ex. With clothes)

Dear customer:

Please read the following information carefully before using the appliance for the first time for your own safety and to ensure correct use.

Attention! The appliance may only be used for normal domestic use and not for industrial purposes.

IMPORTANT SAFETY ADVICE

· The appliance must only be used as described in the instructions for use! Use for any other purpose is forbidden! Any damage resulting from improper use and non-observance of the safety information will invalidate any liability and warranty!

· All liability is disclaimed for any frost damage caused by a heating capacity that is insufficient for the room size, bad heat insulation of the room, incorrect use or force majeure (e.g. power failure).

· Only connect the appliance to A.C. mains as specified on the rating plate!

· Never touch live parts! **Danger to life!**

· Never operate the appliance with wet hands! **Danger to life!**

· The appliance must be placed in a way that the control elements cannot be touched by persons who are in bath, shower, or any other water-filled receptacle.

· Do not use the appliance in rooms with bath, shower or swimming pool or in the vicinity of wash basins or water connections!

· Do not expose the appliance to rain or other moisture! The appliance is not for outdoor use. The appliance must only be stored indoors!

· Never use the appliance if the appliance or cord is damaged. **Risk of injury!**

· Check the power cord regularly for damage.

· If the power cord or if the appliance is damaged to the extent that electrical parts are exposed, disconnect it immediately from the mains and see your authorised retailer!

· Improper repairs can expose the user to considerable danger.

· The appliance may only be opened up and repaired by authorised qualified personnel.

· Do not store or use any flammable materials or sprays in the vicinity of the appliance when the appliance is in use. **Fire hazard!**

· Do not use the appliance in flammable atmospheres (e.g. in the vicinity of combustible gases or spray cans)! **Explosion and fire hazard!!**


· The appliance should not be used in areas which are a fire risk, such as garages, stables, or wooden sheds.

· **Important!** Do not insert any foreign objects into the appliance openings! **Risk of injury** (electric shock) and damage to the appliance!

· The appliance air inlet and outlet openings must not be obstructed in any way!

· Place the appliance so that it cannot be touched by accident. **Risk of burns!**

· **WARNING: IN ORDER TO AVOID OVERHEATING, DO NOT COVER THE HEATER.**

· The heater carries the Warning symbol  indicating that it must not be covered.

· The appliance is not suitable for connection to permanent wiring!

· This appliance is not intended for use by persons (including children) with reduced physical, sensory or mental capabilities, or lack of experience and knowledge, unless they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance by a person responsible for their safety.

· Young children should be supervised to ensure that they do not play with the appliance!

· The socket-outlet must be accessible at all times to enable the mains plug to be disconnected as quickly as possible!

· **Attention!** To avoid any danger due to unintentionally resetting the thermal cut-out, the appliance must not be supplied via a timer.

· The appliance is not suitable for animal breeding purposes!




· The instruction leaflet belongs to the appliance and must be kept in a safe place. When changing owners, the leaflet must be surrendered to the new owner!

IMPORTANT –

_ Damaged switches must be replaced by our after-sales service department.

_ If the connecting cable (or mains plug) is damaged, it must be replaced by a particular connecting cable which is available from our service department. Replacement of the connecting cable must only be carried out by our service department (see last page) or by a qualified person (qualified electrician).

Symbols :

	Warning / Danger!
	In accordance with essential applicable safety standards of European directives
	Double insulated


PACKAGING

· After unpacking the appliance, check the same for transport damage and the contents for completeness!

In the event of damage or an incomplete delivery, contact your authorised retailer!

· Do not discard the original box! It can be used for storage and dispatch to avoid transport damage!

· Dispose of the packaging material in a proper manner! Plastic bags should be kept away from children!

	WARNING: Packaging materials are not toys! Children must not play with plastic bags! Danger of suffocation!
---	--

START UP

- After switching on the appliance for the first time and after an extended period of non-use, a smell may be noticed for a short time.
- To use, insert the plug in the socket.

OPERATING INSTRUCTION

I Characters of the product

This product uses electrical heater and has high efficiency. There is not any open flames and oxygen consumption.

The solid high-quality plastic housing has a long life span.

The product releases low noise. The ventilator is calm and pleasant, and produces a gentle wind stream.

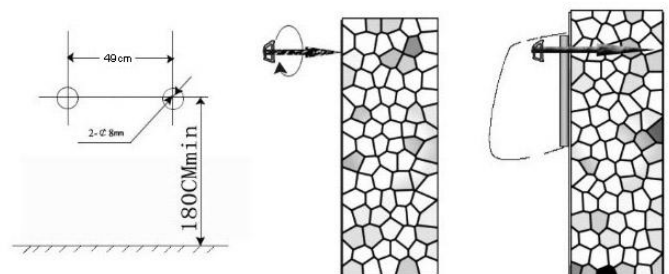
The two-stage Temperature is suitable for the different areas.

II Technical Data

Type	RCM2002TL
Specification	remote control
Voltage	220-240V~
Frequency	50Hz
Power	1000W/2000W

III How to put on the wall?

Bore 2 holes, which 1.8 m over the floor, on the wall. The hole diameter must be sufficient for the plastic pegs. Put plastic pegs into the holes. Fasten the hanging hooks with screws in the pegs. Check if the hanging hooks are firm and stable and hang the product up to hooks. The lower claws of the hanging hook must sit in the gutter hole at the bottom of the product. See the photo1



IV Operation

1. Before use checks that the voltage power corresponds to the one shown on the appliance's nameplate.
2. Make sure you are using the suitable plug
3. Mechanical mode
 - 3.1 Press the Start / Stop button once, the machine starts to operate and blow cold air;
 - 3.2 Press the On / Off button again, the unit will blow hot air (1000W)
 - 3.3 Press the On / Off button a third time, the unit will blow the hotter air (2000W)
 - 3.4 Press the On / Off button a fourth time, the unit will stop working, turn the unit will start working and blowing cold air. Option cycle.
4. Mechanical mode (timer button)
 - 4.1 From 01h to 7h
- 5 Remote control use; see photo 2



- 5.1 Push ON/OFF button ,start working.
- 5.2 Push FUNCTION button .for 1000W/2000W/cool air.
- 5.2 Push TIMER button , same as the timer of the panel.

V IMPORTANT SAFEGUARDS

The air outlet must be hanged downward on the wall and horizontal. Do not install the appliance differently or diagonally.

If the supply cord is damaged, it must be replaced by the manufacturer or its service agent or a similarly qualified person in order to avoid a hazard.

Do not install the heater directly under the outlet.

Make sure that only suitable plug should be used.

Never operate the heater without supervision.

The appliance may not be operated in the proximity of inflammable articles. If the fan does not run any longer, the appliance should be stopped immediately.

Unplug from the outlet when not in use and before cleaning. Warning: During the operation do not cover or contact the safety net.

This appliance is not intended for use by persons (including children) with reduced physical ,sensory or mental capabilities ,or lack of experience and knowledge unless they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance by a person responsible for their safety”

Children should be supervised to ensure that they do not play with the appliance.

VI Cleaning and maintenance

MAINTENANCE AND CLEANING

- Before cleaning the appliance, ensure it is disconnected from the power supply and has cooled down completely.
- The housing may be wiped with a slightly damp, lint-free cloth; do not use any abrasive scouring pad or steel wool.
- The grids are particularly delicate; to clean them you can carefully use a vacuum cleaner.
- When you do not use the appliance, you can cover and place it in a dry environment.

SERVICE DEPARTMENT

_ Damaged switches must be replaced by our after-sales service department.

_ **If replacing the power cord is necessary, it should be done by the manufacturer or his agent to avoid a hazard.**

- All repairs must be referred to authorised personnel!
- See your local dealer.
- Any tampering with the appliance will invalidate the warranty.
- Repairs carried out improperly and by unqualified persons may have serious consequences for the user!
- In the interests of further development, the appliance may be subject to constructional or design changes without prior notice.

AFTER-SALES SERVICE AND APPLICATION SERVICE

Our after-sales service responds to your questions concerning maintenance and repair of your product as well as spare parts. Exploded views and information on spare parts can also be found under: www.eco-repa.com

WARM TECH application service team will gladly answer questions concerning our products and their accessories : sav@eco-repa.com

STORAGE

- Thoroughly clean the whole machine and its accessories.
- Store it out of the reach of children, in a stable and secure position, in a cool and dry place, avoid too high and too low temperatures.
- Protect it from exposure to direct sunlight. Keep it in the dark, if possible.
- Don't keep it in plastic bags to avoid humidity build-up.

GUARANTEE

Refer to the enclosed guarantee conditions for the terms and conditions of guarantee.

ENVIRONMENT



Should your machine need replacement after extended use, do not put it in the domestic waste but dispose of it in an environmentally safe way.

BATTERIES



Unwanted batteries should be disposed of in an environmentally friendly way and in conformance with the local regulations.

- Discharge the battery by letting the machine run at no load speed until the motor stops.
- Hand in the machine as chemical waste with the recycling station in your municipality.

WARM TECH
81, rue de gozée
6110 Montigny-le-Tilleul
Belgique

Tél : 0032 (0) 71 29 70 70
Fax : 0032 (0) 71 29 70 86

2016



Ujistěte se, že přívod vzduchu a výstupní otvory nejsou blokovány. Aby se zabránilo jakémukoli nebezpečí vzniku požáru, nezakrývejte topení (např. s oblečením)

Vážený zákazníku:

Před prvním použitím přístroje si prosím pečlivě přečtěte následující informace pro zajištění vlastní bezpečnosti a správného používání.

Pozor! Přístroj může být používán pouze pro běžné domácí použití, a nikoli pro průmyslové účely.

DŮLEŽITÉ BEZPEČNOSTNÍ INFORMACE

- Přístroj se smí používat pouze způsobem popsáným v návodu k použití! Použití za jiným účelem je zakázáno! Za jakékoliv poškození vyplývající z nesprávného použití a nedodržení bezpečnostních pokynů nenese dodavatel žádnou odpovědnost a přístroj postrádá záruku!
- Dodavatel odmítá veškerou odpovědnost odmítá za případné škody způsobené mrazem, nedostatečným topným výkonem s ohledem na velikost místnosti, špatnou tepelnou izolaci místnosti, nesprávným používáním nebo vyšší moci (např. výpadek proudu).
- Spotřebič připojujte pouze k elektrické síti střídavého proudu!
- Nikdy se nedotýkejte částí pod napětím!
Nebezpečí úrazu a ohrožení života!
- Nikdy neobsluhujte přístroj, když máte mokré ruce!
Nebezpečí úrazu a ohrožení života!
- Zařízení musí být instalováno tak, aby na vypínače a ostatní ovládací prvky nemohly dosáhnout osoby, které používají vanu nebo sprchu.
- Nepoužívejte přístroj v místnostech s vanou, sprchovým koutem nebo bazénem nebo v blízkosti umyvadel nebo vodovodních přípojek!
- Nevystavujte přístroj dešti nebo jiné vlhkosti! Přístroj není určen pro venkovní použití. Přístroj musí být používán pouze v interiéru!
- Nikdy nepoužívejte přístroj, pokud je poškozen napájecí kabel nebo pokud je poškozen přístroj.
Nebezpečí úrazu!
- Pravidelně kontrolujte napájecí síťový kabel, zda není poškozen.

- Je-li napájecí kabel nebo pokud je přístroj poškozen do té míry, že jsou elektrické části viditelné, odpojte jej ihned od sítě a kontaktujte svého autorizovaného prodejce – dodavatele nebo servisní středisko!

- Nesprávné opravy mohou vystavit uživatele značnému nebezpečí.

- Přístroj smí být otevřen a opraven pouze autorizovaným kvalifikovaným personálem.

- Neukládejte ani nepoužívejte žádné hořlavé látky nebo spreje v blízkosti spotřebiče, když je v provozu. **Nebezpečí ohně!**

- Nepoužívejte přístroj v hořlavých prostředích (například v blízkosti hořlavých plynů nebo sprejů)!
Nebezpečí exploze a požáru!!

- Přístroj by neměl být používán v místech, která jsou rizikem požáru, jako např. garáže, stáje, dřevěné boudy atd.

- **Důležité!** Nevkládejte žádné cizí předměty do otvorů přístroje! **Nebezpečí úrazu** (elektrickým proudem) a poškození přístroje!

- Vstupní a výstupní otvory vzduchu nesmí být v žádném případě zakryty!

- Umístěte přístroj tak, že nemůže hrozit náhodný dotyk osoby. **Nebezpečí popálení!**

- **UPOZORNĚNÍ: ABY SE ZABRÁnilO PŘEHŘÁTÍ, NEZAKRÝVEJTE OHŘÍVAČ.**



- Ohříváč nese výstražný symbol označující, že nesmí být zakryt.

- Přístroj není vhodný pro trvalé připojení!

- Tento spotřebič není určen pro použití osobami (včetně dětí) se sníženými fyzickými, smyslovými nebo duševními schopnostmi, nebo nedostatkem zkušeností a znalostí, pokud jim nebyl poskytnut dohled nebo instrukce týkající se použití výrobku osobou odpovědnou za jejich bezpečnost.

- Malé děti by měly být pod dozorem, aby si nehrály se spotřebičem!

· Zásuvka musí být přístupná po celou dobu k tomu, aby mohl být napájecí kabel co nejrychleji odpojen v případě problému!

· **Pozor!** Aby se předešlo jakémukoli nebezpečí kvůli neúmyslnému resetování tepelné pojistky, přístroj nesmí být napájen přes časovač.

· Přístroj není vhodný pro chovné účely - zvířata!

· Tento návod patří k přístroji a musí být uchovávaný na bezpečném místě. Při změně majitele, musí být návod předán novému majiteli!

DŮLEŽITÉ –

_ Poškozené spínače musí být vyměněny našim servisním střediskem.


_ V případě výměny napájecího kabelu je nutné, aby byla výměna provedena výrobcem nebo jeho zástupcem proto, aby nedošlo k ohrožení.

Symbols :

	Upozornění / Nebezpečí!
	V souladu se základními platnými bezpečnostními normami Evropských směrnic
	Dvojitá izolace

BALENÍ

- Po vybalení spotřebiče zkontrolujte, zda nedošlo k poškození při přepravě a zda je obsah kompletní! V případě poškození nebo neúplného dodání se obraťte na svého autorizovaného prodejce!
- Nevyhazujte původní krabici! Může být použita pro skladování a případnou další expedici, aby se zabránilo poškození při přepravě!
- Likvidaci obalového materiálu provádějte řádným způsobem! Plastové sáčky by měly být uchovávané mimo dosah dětí!

	VAROVÁNÍ: Balicí materiály nejsou hračky! Děti nesmějí hrát s plastovými sáčky! Nebezpečí udušení!
---	---

ZAPNUTÍ

- Po prvním zapnutí přístroje nebo po delší době nepoužívání lze na krátkou dobu zaznamenat slabý zápach.
- Chcete-li začít přístroj používat, zastrčte zástrčku do zásuvky.

PROVOZNÍ INSTRUKCE

I Produkt

Tento produkt používá elektrický ohřívač a má vysokou účinnost. Neexistuje zde žádný otevřený oheň a spotřeba kyslíku.

Vysoce kvalitní pevné plastové pouzdro má dlouhou životnost.

Produkt se vyznačuje nízkou hlučností. Ventilátor je klidný a příjemný, vytváří jemný vánek.

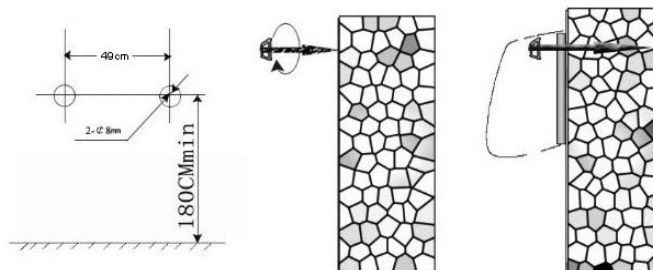
Dvoustupňové nastavení teploty je vhodné pro různé oblasti.

II Technická data

Typ	RCM2002TL
Specifikace	dálkově ovládaný
Napětí	220-240V~
Frekvence	50Hz
Výkon	1000W/2000W

III Montáž na zeď

Vyvrtejte 2 otvory do zdi v ideální výšce min 1,8 m nad podlahou. Průměr otvoru musí být dostatečný pro hmoždinky z umělé hmoty. Vložte plastové hmoždinky do otvorů. Připevněte závěsné háky zašroubováním do hmoždinek. Zkontrolujte, zda jsou závěsné háky pevné a stabilní a zavěste výrobek na háčky. Viz foto 1



IV Provoz

1. Před použitím zkontroluje, zda napájecí napětí odpovídá údajům uvedenému na štítku spotřebiče.

2. Ujistěte se, že používáte vhodnou zástrčku

3. Ruční režim

- 3.1 Jedním stiskem tlačítka Start / Stop začne přístroj pracovat a foukat studený vzduch;
- 3.2 Stiskněte opět tlačítko On/Off, přístroj začne foukat teplý vzduch (1000W);
- 3.3 Stiskněte opět tlačítko On/Off, přístroj začne foukat horký vzduch (2000W);
- 3.4 Stiskněte opět tlačítko On/Off, přístroj se vypne. Další cyklus dle bodů 3.1 až 3.3.

4. Ruční režim (tlačítko časovače)

- 4.1 Od 1h do 7h

5. Použití dálkového ovládání; foto 2

ON/OFF



Low/Nízký

Časovač

High/Vysoký

- 5.1 Stiskněte tlačítko ON/OFF, přístroj začne pracovat;
- 5.2 Stiskněte tlačítko FUNCTION pro 1000W/2000W/studený vzduch.
- 5.2 Stiskněte tlačítko TIMER/ČASOVAČ, totéž jako na panelu.

V DŮLEŽITÁ BEZPEČNOSTNÍ UPOZORNĚNÍ

Výstup vzduchu musí být směřován dolů a ve vodorovné poloze. Spotřebič neinstalujte odlišně nebo diagonálně.

Je-li napájecí kabel poškozen, musí být nahrazen výrobcem nebo jeho servisním technikem nebo podobně kvalifikovanou osobou, aby se předešlo možnému nebezpečí.

Ujistěte se, že je použita vhodná zástrčka.

Nikdy nepoužívejte topidlo bez dozoru.

Přístroj se nesmí používat v blízkosti hořlavých předmětů. V případě, že ventilátor po delší dobu neběží, je třeba zařízení okamžitě zastavit.

V případě nepoužívání nebo při čištění odpojte spotřebič od elektrické sítě.

Tento spotřebič není určen pro použití osobami (včetně dětí) se sníženými fyzickými, smyslovými nebo duševními schopnostmi, nebo nedostatkem zkušeností a znalostí, pokud jim nebyl poskytnut dohled nebo instrukce týkající se použití výrobku osobou odpovědnou za jejich bezpečnost.

Děti by měly být pod dozorem, aby si nehrály s přístrojem.

VI Čištění a údržba

ČIŠTĚNÍ A ÚDRŽBA

- Před čištěním vždy vytáhněte zástrčku ze zásuvky.
- Přívod vzduchu / výstupní mřížky čistěte často.
- Nikdy nepoužívejte abrazivní prášky rozpouštědla nebo kapaliny.
- Použijte vlhkou utěrku neuvolňující vlákna.

SERVISNÍ ODDĚLENÍ

_ Poškozené spínače musí být vyměněny naším servisním střediskem.

_ V případě výměny napájecího kabelu je nutné, aby byla výměna provedena výrobcem nebo jeho zástupcem proto, aby nedošlo k ohrožení.

- Veškeré opravy musí provádět kvalifikovaná osoba!
- Kontaktujte svého prodejce.
- Jakákoliv neodborná manipulace s přístrojem má za následek ztrátu záruky.
- Opravy provedené nesprávně nebo provedené nekvalifikovanou osobou může mít pro uživatele vážné zdraví ohrožující důsledky!
- V zájmu dalšího rozvoje a vývoje může být přístroj konstrukčně nebo vzhledově pozměněn bez předchozího upozornění.

PO-PRODEJNÍ SERVIS A TECHNICKÉ PORADENSTVÍ

V případě dotazu se obračejte na našeho servisního technika v ČR na tel. 777 30 20 60, na Slovensku na společnost KAINZ SERVICE, kontakty na www.opravovne.sk.

SKLADOVÁNÍ

- _ Důkladně vyčistěte celý stroj i jeho příslušenství.
- _ Uložte jej mimo dosah dětí do stabilní a bezpečné polohy na chladném a suchém místě, vyhnout se příliš vysokým i příliš nízkým teplotám.
- _ Chraňte jej před působením přímého slunečního záření. Pokud je to možné, uchovávejte ve tmě.
- _ Nenechávejte jej v plastových pytlích, aby se zabránilo nahromadění vlhkosti.

ZÁRUKA

Viz příložené záruční podmínky.

ŽIVOTNÍ PROSTŘEDÍ



Pokud je vaše zařízení třeba po delší době používání vyměnit, nedávejte jej do domácího odpadu, ale zlikvidujte ho ekologicky bezpečným způsobem.

WARM TECH

81, rue de gozée
6110 Montigny-le-Tilleul
Belgique

Tél : 0032 (0) 71 29 70 70
Fax : 0032 (0) 71 29 70 86

2016



FR

- Ne jamais laisser un enfant ou une autre personne n'ayant pas pris connaissance des instructions d'utilisation se servir de la machine. Il est possible que les réglementations locales fixent une limite d'âge minimum de l'utilisateur. Gardez la machine non utilisée hors de la portée des enfants.
 - Cet appareil n'est pas prévu pour être utilisé par des personnes (y compris les enfants) dont les capacités physiques, sensorielles ou mentales sont réduites, ou des personnes dénuées d'expérience ou de connaissance, sauf si elles ont pu bénéficier, par l'intermédiaire d'une personne responsable de leur sécurité, d'une surveillance ou d'instructions préalables concernant l'utilisation de l'appareil. ».
- Il convient de surveiller les enfants pour s'assurer qu'ils ne jouent pas avec l'appareil.

NL

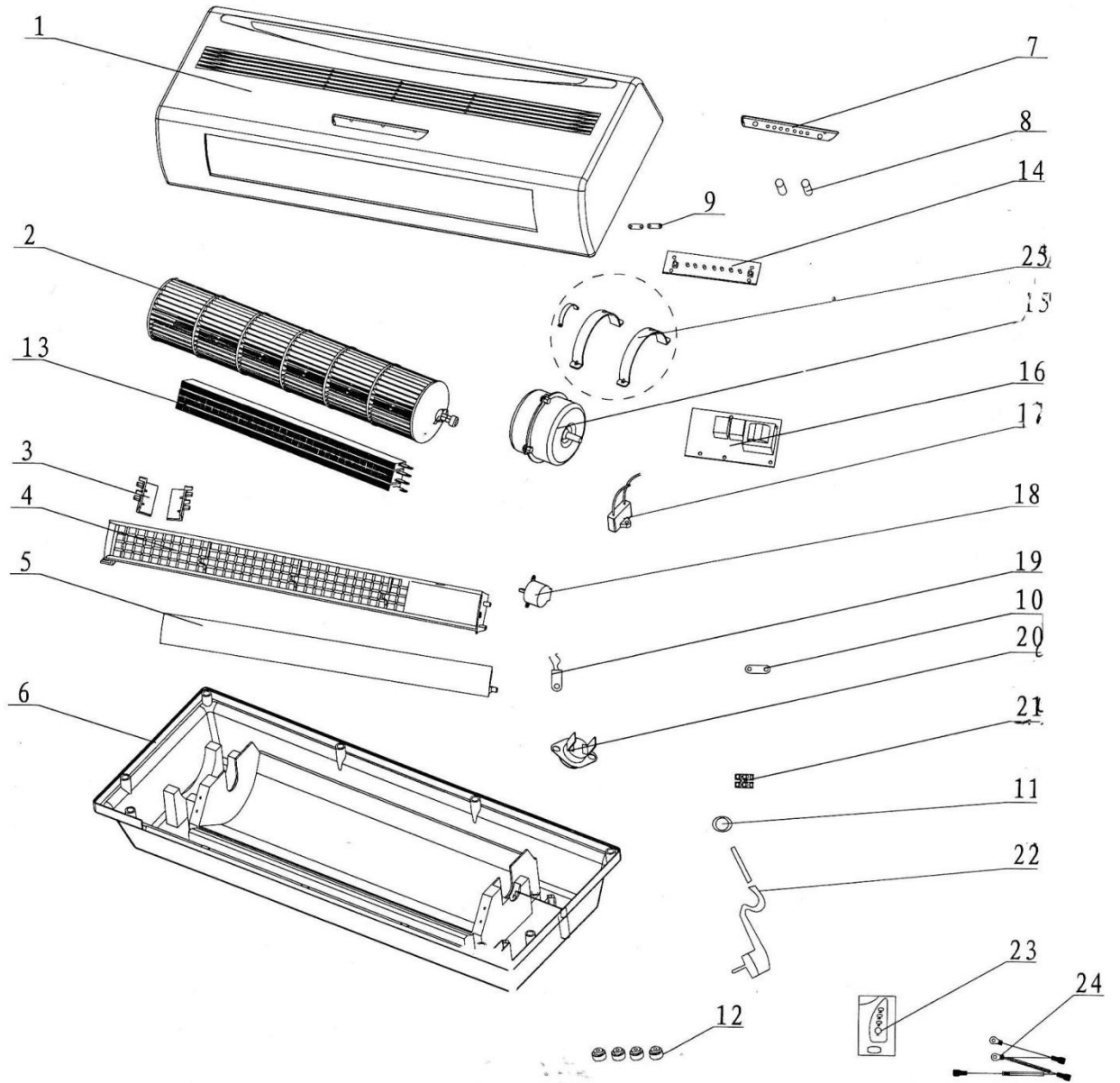
- Laat kinderen of personen die deze voorschriften niet gelezen hebben de machine nooit gebruiken. In uw land gelden eventueel voorschriften ten aanzien van de leeftijd van de bediener. Bewaar de machine buiten het bereik van kinderen wanneer deze niet wordt gebruikt.
 - Dit gereedschap is er niet voor bestemd om te worden gebruikt door personen (inclusief kinderen) met beperkte fysieke, zintuiglijke of geestelijke vermogens of gebrekkige ervaring en/of gebrekkige kennis, tenzij zij onder toezicht staan van een voor hun veiligheid verantwoordelijke persoon, of zij van deze persoon instructies ontvangen ten aanzien van het gebruik van het gereedschap.
- Het moet toezicht houden op kinderen om ervoor te zorgen dat zij niet met het apparaat spelen.

GB

- Never allow children or people unfamiliar with these instructions to use the machine. Local regulations may restrict the age of the operator. When not in use store the machine out of reach of children.
 - This tool is not intended for use by persons (including children) with reduced physical, sensory or mental capabilities, or lack of experience and knowledge, unless they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance by a person responsible for their safety.
- It should supervise children to ensure they do not play with the device.

CZ

- Nikdy nedovolte, aby děti nebo osoby, které nejsou seznámeny s těmito pokyny, používali přístroj. Místní předpisy mohou omezovat věk obsluhy. Pokud ne, při použití umístěte přístroj mimo dosah dětí.
 - Tento přístroj není určen pro použití osobami (včetně dětí) se sníženými fyzickými, smyslovými nebo duševními schopnostmi, nebo bez patřičných zkušeností a znalostí, pokud jim nebyl poskytnut dohled nebo instrukce týkající se použití výrobku osobou odpovědnou za jejich bezpečnost.
- Je třeba dohlížet na děti, aby se zajistilo, že si nebudou hrát se zařízením.



SN : 2016.07:001-600

09.06.11685

Date d'arrivée – Aankomstdatum - Arrival date – Ankunftsdatum – Datum výroby: 30/08/2016

Année de production - Productiejaar - Production year - Fertigungsjahr – Rok výroby: 2016

Warm TECH

81, rue de Gozée
6110 Montigny-le-Tilleul
Belgique

Tél : 0032 71 29 70 70

Fax : 0032 71 29 70 86

S.A.V

sav@eco-repa.com



Site S.A.V. D.N.V. Website
www.eco-repa.com
Your after sale partner



Service Parts separated

☎ 32 / 71 / 29 . 70 . 83

📠 32 / 71 / 29 . 70 . 86

Fabriqué en Chine - Vervaardigd in China - Made in China - Hergestellt in China - Fabbricato in Cina –
Vyrobeno v Číně
2016

Importé par / Imported by / Importato do / Dovožce: ELEM 81, rue de gozée 6110 Montigny-le-Tilleul
BELGIQUE

ZÁRUČNÍ LIST

Na tento výrobek se vztahuje 24 měsíců záruka.

Platný záruční list musí být správně vyplněn a odeslán s kopií faktury nebo pokladního bloku.

<p style="text-align: center;">ZÁRUČNÍ LIST</p> <p style="text-align: center;">Výrobek: KERAMICKÝ OHŘÍVAČ</p> <p style="text-align: center;">Model: RCM2002TL</p> <p style="text-align: center;">Datum prodeje</p>

Dodavatel:
M.A.T.A. Czech s.r.o.
Radlická 103
150 00 Praha 5
e-mail: info@mataczech.cz

SERVIS :

Tel: 777 302 060
PM Servis
Na barikádách 670
196 00 Praha 9

Vyrobeno v Číně